

LA FRANCE

GIORNALE POLITICO QUOTIDIANO

ASSOCIAZIONE — Città all'ufficio: Anno Lire 15 — Semestre Lire 8 — Trimestre Lire 4 — A domicilio: Anno Lire 18 — Sem. 9 — Trim. 4 50 — Postage in Regno: Anno 20 — Sem. 10 Trim. 5
Per gli Stati Uniti il giornale si aggiunge la maggior spesa postale. Un numero Cost. 5.

INSEERZIONI — Articoli connessi nel corpo del giornale Cost. 40 per linea, annuati in terra pagina Cost. 35, in quarta Cost. 15. Per inserzioni ripetute, ogni riduzione.
DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE — Via Borgo Leoni N. 24 — Non si restituiscono i manoscritti.

RASSEGNA POLITICA

Il convegno d'Ischia è l'avvenimento della giornata, e sebbene l'attenzione dei circoli politici si rivolga con maggiore curiosità a quello che avranno fatto intorno il principe Bismarck e il conte Kalnoky, pure non si perde di vista nemmeno l'incontro dei due sovrani, essendo noto che il regime costituzionale, come funziona in Austria e in Germania, non esclude, specie per le questioni di politica estera, l'adopera personale del capo dello stato. Ora si vuole che i due imperatori abbiano da portare i loro sguardi sugli affari d'Oriente, e più particolarmente sulla missione della Turchia all'alleanza delle potenze centrali.

È importante su tale argomento un articolo berlinese, nel quale si contestano rivelazioni circa le intenzioni molto cedere nelle sfere politiche. «È noto, scrive il corrispondente, che il sultano chiede da qualche tempo l'ammissione della Turchia nell'alleanza, lo che sembra a lui la miglior garanzia contro le cupidigie della Russia e dell'Inghilterra. E questa è appunto la ragione per la quale il principe Bismarck non ha rifiutato. Nelle ultime note ha fatto intendere a Costantinopoli che bisognerebbe la Turchia essere introdotta tanto nel suo riordinamento interno, da poter sostenere una parte attiva nel corso di una azione comune delle potenze alleate.

Per queste considerazioni il cancelliere germanico preferisce che l'Inghilterra non si opponga, e che il grande potere si ritorni allo stato al momento più opportuno, che potrebbe esser quello in cui la riapertura della questione d'Oriente, cioè la guerra, sarà divenuta assolutamente inevitabile. Nel momento egli si limita a promettere alla Turchia l'assistenza più valida contro ogni eventuale aggressione in Europa ed in Asia.

La questione del richiamo delle truppe dell'Egitto è tornata per la seconda volta a farsi viva nel parlamento britannico. Gli nella seduta del 2 corrente il deputato Wood aveva domandato al signor Gladstone potesse assicurare che le truppe non sarebbero ritirate dall'Egitto senza che la Camera fosse consultata, anticipatamente in tale misura. E il signor Gladstone aveva risposto che il governo rifiutava d'impegnarsi in qualsiasi senso, di fronte al possibile aumento di tensione attuale, per dare un voto della Camera leggherebbe le mani al governo, e ne distruggerebbe la responsabilità. Questa risposta di fatto, il signor Gladstone ha compresa la tattica dei conservatori verso il gabinetto liberale.

Ora il deputato Morley, di cui era già stata annunciata l'interpellanza, ha fatto il suo intervento, accompagnando alle dichiarazioni fatte dal sig. Gladstone e da lord Hartington circa le intenzioni del governo di ritirare al più presto le truppe dall'Egitto. Il deputato Morley avrebbe voluto sapere se tali intenzioni siano state comunicate alle potenze estere, e se esista qualche circostanza che possa ledere l'avvenimento di questo nodo, modificando i suoi propositi. E il signor Gladstone ha risposto che avendo il cholera ristardata l'opera del riordinamento dell'Egitto, che per il ritiro delle truppe dovrà conseguentemente subire un ritardo.

SCRIZIATI DISCORDI

Una polemica, di natura totalmente scientifica, si sta intavolando sulle cause che produssero il disastro di Casamicciola, vale a dire se trattasi di un avallamento o di una mina di vapori condensati.

Il prof. Palmieri sostiene che trattasi di frana interna ed ecco le ragioni colle quali appoggia la sua affermazione:

« Il suolo di Casamicciola è formato da rocce trachitiche dell'antico vulcano asimplesio, le quali sono sovrapposte ad un banco di argilla. Da secoli in quell'argilla si scavano gallerie senza il controllo del governo per estrarne l'argilla necessaria all'edilizia.

« Nel 1834 Alessandro Giordano conchiuse un suo rapporto avvertendo che dove non fossero proibiti gli scavi almeno a 300 metri dal fabbricato, Casamicciola sarebbe un giorno crollata. « Inoltre il lavoro delle acque termali contenute acido carbonico erode la roccia vulcanica da secoli e crea concentrazioni di sottopressione igrate. Pertanto allorché, come attualmente, si verificano commosioni sismiche nell'isola, queste possono di leggieri dar luogo a frane sotterranee e conseguentemente al periodico disastro che Casamicciola è travagliata.

Lo Stefanni, cultore appassionato di geologia sostiene invece che non vi è stato avallamento, ma è avvenuto uno sconvolgimento.

Il prof. De Rossi, il Padre Denza, il Conte Amerigo da Scio stanno pure studiando il grave problema, la cui risoluzione non è tanto facile.

Non naturalmente seguiremo questi studi che verranno estrinsecati in relazioni istituite però ci sembra utile riprodurre una lettera che fu scritta da un nostro collaboratore, il signor Giustino Fortunato, valoroso superstiti d'Ischia, ha diretto all'onorevole De Zerbi. Essa contiene notizie preziosissime. Ecco:

Napoli, 7 agosto 1883.

Caro amico,

Ho letto attentamente ciò che il P. Denza e il prof. Palmieri hanno scritto intorno al tremuoto di Casamicciola, e sono stato perplesso, e ho scorto, che le notizie presentate loro da fonti sicure non sono punto conformi al vero. Non è vero, infatti, che alle falde dell'Eponese sia comparso una fumarola, e che il monile sismico sia in gran parte abbassato, né tanto meno che il mare sia ritirato un cinque o sei metri: quante fantasme dopo simili giorni di catastrofe.

E non è vero ugualmente, che il suolo di Casamicciola sia, qua o là, in tutto o in parte, approfondito; neanche per sogno! La scossa, contrariamente a quanto si è detto, non ha fatto che alzare la dappura condolera da nord a sud, poi fortemente sussultoria. La scossa, è vero, fu istantanea: alcuni miei amici videro crollare la volta della gran sala della Piccola Sennella prima di avvertire i movimenti, cui accennò. Essa fu accompagnata da un fragore assordante, sonoro, metallico, come se addittosi a fior di terra mille cascate cadessero furiosamente. Al fragore tenne dietro, d'improvviso, un tempestoso nembo di polvere, in cui si vedeva distintamente qualche fioco di fucileria, il cadere delle pietre. Poi, nella grande

oscurità, un minuto solenne di silenzio, infine, un grido solo, continuo, indimenticabile.

Se credi utile, pubblica pure queste mie affermazioni, ed abbiemi sempre

Tuo

G. FORTUNATO

ACTON

Il corrispondente dell'Arena di Verona è andato a visitare il ministro Acton per avere da lui spiegazioni sullo strano suo contegno nel disastro di Casamicciola.

Si sa che il signor Acton, informato a Casamicciola del disastro d'Ischia, non si mosse, e disse: « Se ne parli tranquillamente per Roma, senza parlarci a Casamicciola.

Le spiegazioni che il ministro ha fatto fu apodito da Ischia alle autorità militari di Napoli e che certamente fu comunicato al ministro:

« IMMENSA SVENTURA Casamicciola DISTRUTTA terremoto. Occorrono pronti soccorsi: soccorsi! »

« Il maggiore medico « COCCI »

Il signor Acton confessa che « mancò (manco è lui) l'idea esatta del disastro ».

Quando al non essersi mosso, il ministro dice che « le autorità locali avevano ogni potere per disporre », e che gli parera « ingiusto, pericoloso (il) arbitrario (il) che un ministro si sovrapponesse con la sua personalità ad altissimi funzionari dello Stato.

Dunque Acton non si mosse per non sovrapponersi ai suoi subordinati. Se le altre autorità avessero seguito questo sistema, la direzione dei soccorsi in Ischia sarebbe stata affidata... al sindaco di Casamicciola ed al maresciallo dei carabinieri.

LA RIVOLUZIONE DI BADAJOZ

Non ci siamo ingannati nel non dare importanza a quel fuoco di paglia che fu l'insurrezione di Badajoz, allarmata dal telegrafo a Badajoz, e alla quale molti giornali diedero l'importanza di un vasto incendio.

È stata una burletta, di ventiquattrore, organizzata da un giornalista radicale e da due tenenti colonnelli, poco valorosi, e meno provvisti, a quel che pare, di denaro, perché se la diede a gambe calce cadde militare, contenente 75 mila pesetas.

Le truppe che erano state inviate a reprimere la rivolta son già tornate a Madrid, e tutto si è risolto in pochi arresti.

Certo, bisogna andare adagio, in Spagna, colle rivoluzioni! Laggiù, le fanno come da noi le mascherate, quando abbonda il denaro, e specialmente per opera dell'esercito: colla cronologia alla mano, se potete contare una trentina dal 1834 a questa parte. Che abbonda il denaro, è vero. Certo, un'abbondanza straordinaria, una specialità degli spagnoli: essi fanno

delle rivoluzioni colla stessa facilità con cui noi facciamo del... chitavau in Spagna! — (Vedi telegrafia).

MEDIO EVOI?

(Dall'Italia)

Il buon senso, la verità e la giustizia hanno trionfato anche una volta del pregiudizio.

Non per niente siamo nel secolo XIX! Il processo di Tizza-Balzar è finito, e le nere pagine di cui esso si componevano vennero rielagate dentro a un foglio bianco.

Ma quante volte, quanta barbaria, quanta iniquità, da parte di giudici e di testimoni, di attori e di spettatori! Ma come mente del pubblico anglerese il pregiudizio, volgare, brutale, nel suo animo l'odio.

Nei testimoni d'accusa il livore, in quelli di difesa la paura.

Se la giustizia ha trovata la sua via, se i giudici non si sono smarriti in mezzo a quel labirinto odioso di delazioni e di vendette, di contraddizioni e di minacce, fu proprio un miracolo.

Siamo a pochi giorni di distanza dallo svolgersi del dibattimento di Nyrachyssa — e questo dibattimento si sembra aver avuto in pieno medio evo!

È commovente, straziante, il racconto delle torture alle quali furono sottoposti i testimoni del processo di Tizza-Balzar.

Il giudice istruttore e i suoi cooperatori impiegarono tutta la loro astuzia e tutta la loro autorità per stabilire l'assunto reato. Si si sono smarriti, misero, maltrattarono, rinchiusero i testi dentro a gabbie di galline, dentro a stalle di porci, fecero loro bere del liquore infernale, costrinsero gli ammalati a guardar fuori il sole. Molti finirono per cedere, ma i più resistettero.

Uno fra essi fu addirittura eroico. Il giudice istruttore voleva, a tutti i patti, toglierli di bocca che i prigionieri avevano ucciso la Ester, e l'avevano ucciso allo scopo di servirsi del suo sangue per la confezione del « pane azimico ».

Tutte non parlava o negava. Il giudice chiamò dei servi e lo colpì con la sua forza. Tre colpi di pugno nella cascella e ne fecero scorrere il sangue. Uguale silenzio.

I tormentatori passarono all'acqua. Gli ne fecero inghiottire alcuni litri, poi gli gridarono:

« Confessa! »

« No! è falso! » — rispose egli. Gli tirarono i capelli e gli fecero strappare alcune ciocche, e si fecero

« Strappateli tutti, gridò l'infelice, non dirò mai una menzogna! »

Lo fecero correre, in mezzo ai campi, dinanzi a un cavallo. Se non correva, lo cavalcò lo avrebbe calpestato. Nul!

Lo si chiuse in un baggilotto, ancora, sennò. Lo si tenne col filo se restavano alcune ciocche.

La sua coscienza resistette. Pare un romanzo ed è verità vera. Pare un episodio della inquisizione di Spagna, ed è un episodio accaduto un mese fa. Sembra veder disegnarsi sul fondo cupo di questo quadro la figura di un Torquemada. No, quella figura lì, è d'oggi, è moderna; è la figura di un uomo di toga, di un giudice, del giudice istruttore.

Tutto ciò è terribile, ma non costituisce, a parer nostro, la terribilità estrema del fatto.

C'è dell'altro, e, forse, c'è di più. Abbiamo assistito a un episodio nuovo, singolare, atto a suscitare il raccapriccio.

Un giovane, Maurizio Scharf, ha potere degli avversari e in balia alle loro insidie, compare dinanzi al tribunale e accusa freddamente, categoricamente i suoi correligionari dell'assassinio della Ester.

Accusa anche il proprio padre! L'imputato commosso, stupito, inebetito, vede il figlio, lo guarda, lo arresta in mezzo alle sue deposizioni.

Disgraziato! che dici i esclamano.

— Dico il vero.

Il padre, che è innocente, sta per diventare pazzo.

— Noi abbiamo uccisa la Ester? interrogano, gridando.

— Sì, risponde il giovane.

— Uccisa?

— Sì.

— Sì.

Tre si freddi, ghiacciati, spaventosi. Meditatore e impadronito dell'anima di Faust.

Gli accusati non liberi, sono assolti, dice il sig. Vacquerie nel *Rapport*. E sta bene. Ma cotesto termine forse il processo? E non c'è prima nessuno che deve ora sedere al banco dei giurati trascinati dagli innocenti?

Quei furono d'istruzione ungherese avrà forse il diritto d'insultare impunemente il secondo dei nostri, resuscitando la tortura?

Per quanto si cerchi, non vien fatto di trovare, negli anni giudiziari, un giudice dello stampo di cotesto ungherese.

Sembra egli un personaggio degli antichi drammi, creato dalla fantasia di uno scrittore per uso e consumo del pubblico, avido di emozioni.

Nel suo feroce antisemitismo egli ha superata la ferocia semitica di Shylock, il quale voleva una libbra di carne del suo rivale Antonio.

Ma Shylock era personaggio di tragedia, e, disgraziatamente, cotesto giudice ungherese, è uomo vivo e reale!

IN ITALIA

ROMA 8 — La *Gazzetta d'Italia* scrive che la Corte dei Conti negli scorsi giorni ha tenuta un'adunanza segreta per occuparsi di fatti gravi a carico di un alto funzionario della Corte medesima.

— Ieri nelle rovine di Casamicciola vennero salvati altri dieci ragazzi, orfani di padre e madre.

La risposta del Presidente della Repubblica francese alla lettera del Papa, per quanto sia conciliante, non ha soddisfatto molto il Vaticano. Il Papa intanto ha deciso di non promettere alcuna benedizione ai capi affari religiosi della Francia, quantunque già preparata da molto tempo.

La *Gazzetta Ufficiale* pubblica un'ordinanza marittima, la quale sottopone alla quarantena le navi provenienti dalla Siria, dove è scoppiato il cholera.

La *Liberté Militaire* pubblica oggi un comunicato ufficiale sull'opera dell'esercito nel salvataggio di Casamicciola.

Pochissimi gente assisteva al Congresso.

Fa grande impressione una carica a fondo contro il ministro Atoni pubblicata dalla *Riforma*.

In quest'articolo si accusa l'Atoni di avere arrestato il movimento della marina e d'averlo deviato suscitando il dualismo.

Circa alla sua condotta nel disastro di Casamicciola, dice la *Riforma*, Atoni ha fatto la vita commoda di Castellammare e il gabinetto nel palazzo di Sant'Agostino.

— Boli è ammalato di nuovo.

— Si commenta nei circoli politici il fatto che il governo non sequestrò il numero del *Fascio della Democrazia*.

— Il Conciliatore si terrà in Vaticano alle 10 antimeridiane, oggi.

Non si pronuncerà alcuna allocuzione. Il Papa non vi interverrà, volendo che il Conciliatore sia assolutamente segreto.

Vi interverranno solo i cardinali. Il Conciliatore pubblico si terrà verso la fine di settembre, ovvero ai primi di ottobre.

— La Commissione per il riordinamento dell'istruzione tecnica aprirà il regolamento delle scuole tecniche.

Oggi si discuterà quello per gli istituti tecnici.

BOLOGNA 8 — Stamane la visita alla Certosa e alla Montagnola — in commemorazione dei morti della gloriosa giornata dell'8 agosto — riuscì assai numerosa. Trentasette bandiere di Società popolari, due bande musicali e due fanfare, circa 3000 persone.

Alla Certosa parlarono l'avv. Sanguigni a nome del Municipio, e il prof. G. C. Mattioli, a nome dei Reduci e dell'Associazione Democratica.

Alla Montagnola, dinanzi alla lapide che ricorda i nomi dei morti, parlarono il signor avv. Golaelli e il signor Ettore Romagnoli.

Un'acca poi aggregata corone: ma altre, due per le leggende sopravvissute che recavano, furono sequestrate. Si esagerano due arresti di individui che opponevano al sequestro e che collaboravano cogli agenti della autorità.

— Una corona portata scritto « Il Circolo Repubblicano *Guglielmo Oberdan* ai martiri dell'8 agosto 1848 ».

L'altra corona era intitolata dalla « Federazione socialista Bolognese ».

— All'infuori di questo incidente tutto procedeva in ordine più perfetto.

La popolazione durante gli arresti, rimase indifferente.

L'autorità dimostrò molta energia.

— Oggi al toco nella Palestra ginnastica di Santa Lucia si è inaugurato — sotto la presidenza di Aurelio Saffi — il Congresso democratico.

Saffi aprì la seduta protestando contro i fatti di Ravenna. L'assemblea naturalmente — apporva la protesta — da incaricare i deputati a presentare formale interpellanza alla presidenza del lavoro.

Maffi riferisce poi di essersi recato insieme all'on. Gavallotti al com. Salinis, prefetto, per avere spiegazioni sugli arresti di questa notte. Il prefetto rispose che gli arrestati non avevano i recapiti e le carte prescritte dalla legge e che di questo solo motivo — ed unico — ed a sospetti in genere dov'essere attribuite il loro arresto. Fregò i deputati di ritornare e restituire i recapiti e le carte in carcere indipendentemente dalla loro qualità di congressisti.

La Commissione milanese per il fascio democratico ha deciso di tutte le forze radicali, repubblicane e socialiste aderenti avessero un centro unico, fisso, direttivo. Il Comitato Bolognese invece propo di raccogliere le forze democratiche con un sistema federativo, trasportando il centro annuale di città in città per la migliore propaganda della idea.

Duchassa abbastanza vivace in questo senso. Oggi votossi solo la chiusura generale della discussione.

Domeni vi sarà la votazione.

Pochissimi gente assisteva al Congresso.

La città non se ne occupa affatto.

VERONA — Fra pochi giorni sarà pubblicato un avviso in cui si fissa l'epoca della estrazione della grande Lotteria di Verona con un sistema federativo, trasportando il centro annuale di città in città per la migliore propaganda della idea.

Duchassa abbastanza vivace in questo senso. Oggi votossi solo la chiusura generale della discussione.

Domeni vi sarà la votazione.

Pochissimi gente assisteva al Congresso.

La città non se ne occupa affatto.

VERONA — Fra pochi giorni sarà pubblicato un avviso in cui si fissa l'epoca della estrazione della grande Lotteria di Verona con un sistema federativo, trasportando il centro annuale di città in città per la migliore propaganda della idea.

Duchassa abbastanza vivace in questo senso. Oggi votossi solo la chiusura generale della discussione.

Domeni vi sarà la votazione.

Pochissimi gente assisteva al Congresso.

La città non se ne occupa affatto.

VERCELLI — Un orrendo misfatto portava la costernazione nel comune di P.z.

Il f. di sindaco signor Celio Bar-

tolomeo, colpito al capo con feroce violenza dal figlio Carlo, stramazza a terra e poco dopo spirava.

FIRENZE 9 — È ritornato il distaccamento della *Fratellanza Militare*, che era andato a Casamicciola per prestare soccorsi. Una folla immensa e le associazioni con musiche e bandiere, gli andarono incontro alla stazione per riceverlo e gli fecero una accoglienza commovente.

— La Società di Assicurazioni Generali in Pest rappresentata in Firenze dall'agente com. Fadovani, e che è la prima e più antica Società assicuratrice, che abbia un carattere nazionale ungherese, ha subito voluto ricordare i sentimenti di solidarietà che hanno sempre uniti i popoli all'Italia, e ha inviato alla *Nazione* l'offerta di L. 3200 che è la più generosa fra quelle pervenute dalla Monarchia Austro-Ungarica, dopo quelle dell'imperatore Francesco Giuseppe, dell'imperatore Mariaanna, e del Municipio di Vienna.

NAPOLI 9 — Continuano allarmanti lo scavo dei cadaveri e la disseminazione dei feriti.

L'abbattimento dei ruderi delle case pericolanti, operato mediante la dinamite, riuscì senza incidenti.

— Vennero portati a Casamicciola un figlio in questi giorni e i popoli vollero che al bambino fosse posto il nome di Umberto.

Dalla cima dell'Epomeo s'alta tutto il resto del fuco.

Fra ieri aprì un macello a Casamicciola, poiché la carne giungeva da Napoli in istato di putrefazione.

— Si aprì per tutta allora alle disfezioni con grandi falò di legna.

Furono già costruita a Casamicciola 40 baracche.

Non si disseppellì più alcun vivo.

— Vennero portati tutti gli operai delle ferrovie romane fuori per trentacinquantamila lire.

I cadaveri trovati sotto le macerie trasportate colla spugna, e verranno disseppelliti.

GENOVA 8 — Telegrafano da Margaria che scoppia la calata del processo della Società Rubatino, Imera.

Non si hanno particolari tranne che il fascista rimase ucciso.

ALL' ESTERO

FRANCIA — Telegrafano da Parigi 8: Sabato saranno messi in vendita i biglietti per la tombola a beneficio dei danneggiati di Ischia.

— Epiney ha regalato una statua. Bollin, H. Feyn ed altri donarono magnifici gioielli.

— In una parte della gran festa campestre, riprodurranno i costumi e gli usi italiani.

Essa partirà dall'arco di trionfo e percorrerà i Campi Elisi, i boulevards e la via Rivoli facendo l'entrata trionfale nel giardino delle *Tuileries* dal lato della *Orangerie*. Le più belle attrici rappresenteranno scene della vendemmia nel napoletano.

Quindi si darà l'*Excelsior* introdotti nella *farantella* e il *saltarello*.

— La tombola avrà un gran successo.

La cavalcata raccoglierà le offerte dei privati.

SPAGNA — Telegrafano all'Euganeo: In seguito alla insurrezione militare di Badajoz, che sembra più grave di

quello che non apparisse dai telegrammi ufficiali, il viaggio di don Alfonso in Germania è aggiornato indefinitamente.

Questo movimento repubblicano, che prova la poca sicurezza della monarchia spagnola rende impossibile la accensione della Spagna alla triplice alleanza di cui si parlava questi giorni.

CRONACA

Per Casamicciola. — 2^a nota di offerte pervenute alla Direzione della periodica:

Tisi Gastao L. 2
Ragazzi Luigi » 20
Anon e Magnoni agenti dell'Amministr. Ungherese . 10
Bazzotti prof. Curzio » 5

L. 37 —

Rapporto delle note precedenti » 1304 90

A tutt'oggi L. 1341 90

— Quarta nota di sottoscrizioni al Comitato:

Congregazione di Carità di Comacchio e impiegati della medesima L. 185
Dal periodico *La Palestra* offerte raccolte » 83 85

L. 288 85

Offerte precedenti » 3877 —

A tutt'oggi L. 4245 85

— Va lodato il sig. Sottoro Cecchi che di propria iniziativa e precedendo molti altri, raccoglieva da molti cittadini l'obolo per i superstiti di Casamicciola. Sono L. 297, 30 che egli in brev'ora ha raccolto e depositato all'Ufficio della Risa. Bravo il signor Cecchi.

— A cento alcuni cittadini e l'intero Corpo orchestrale hanno presa la bella iniziativa di dare 12 rappresentazioni d'opera in quel teatro Comunale, erogando il prodotto netto a totale beneficio dei danneggiati che temono.

— Società dei Reduci — La Presidenza ci comunica che il sig. Primo Cavallari è incaricato di costituire il Comitato della sezione filiale di Portomaggiore per danneggiati di Casamicciola.

— Così per la sezione di Bondeno sono incaricati i signori Sartoris Carlo, Bottoni Ermanno, Savonuzzi Agostino.

Per Codigoro il sig. Giovan Battista Baccato.

Serve la presente comunicazione per risparmio di tempo, ai suddetti e a norma di tutti.

Ferrovie Ferrara-Copparo-Codigoro. — Credevamo morta e sepolta l'idea di questa ferrovia impossibile, ma pare che essa ribalta.

— Il signor ingegnere Danesi del quale leggiamo ogni giorno *Rivista* una lettera in proposito da lui diretta all'on. Sani.

— Egli l'ingegnere Leggerone che egli desidera starvi il posto e che tratta per avere pronto il capitale per la costruzione essendo cioè la questione principale.

— Poi ci permettiamo di dissentire ancora dall'ing. Ducati.

La costruzione è affare da poco. Coi tre quinti che darebbe a lunghe scadenze il governo e i 5 quinti dei comuni e degli altri enti interessati, vi sarà la resa di società costruttrici. La questione principale invece è secondo noi quella di trovare chi assuma l'esercizio della linea dopo che sarà costruita.

Altro che la costruzione! L'esercizio dev'essere la cura e la meta deling. Ducati di allora egli potrà dire di lavorare sul positivo.

Fino ad oggi invece ci sembra che egli lavori proprio sul negativo. E se non si dà per lui e per gli interessi della provincia, che a meno non trovi dei capitalisti nei malconci, non potrà mai avere tanta fortuna.

In Piazza d'Armi. — Stanno alle 6 1/2 d'ora dei istruttori del 2° Reggimento artiglieria, i due conducenti di un pezzo da 7 centimetri essendo stati sbalzati di sella, i due cavalli si diedero a precipitosa corsa trascinando il pezzo, il cui stava sempre seduto un soldato. Il pericolo era abbastanza serio: poteva precipitare nel canale o sulle spalle alle numerose lavandaie ivi radunate, poteva il carro indiarlo la via Giardini in quell'ora percorsa sempre da vetture e passeggeri.

Per fortuna dalla piazza d'Armi e prese di corsa sfrecciata la via Cittadella. Nel girare in via Porta Po caddero i due cavalli al timone e il carro si fermò.

Nessun danno né ai cittadini, né ai soldati, né ai cavalli.

Diagrazia. — Un baroccaccio di Borgo San Carlo conduceva il suo baroccaccio carico di botti di vino sulla strada provinciale di Ferrara-Copparo stando egli coricato sopra le botti. Oltrepassata la Villa di Boara e giunto su un punto ove la strada biforca per Copparo e per Baura il veicolo si scivolava nel fosso, fu rovesciato e il conduttore, che vinto forse dal sonno aveva abbandonato a sé il cavallo, rimase alla lettera schiacciato sotto il peso delle botti e dello biroccio.

Al momento in cui scriviamo ignoriamo il nome del povero ucciso. Sappiamo però che l'infelice era padre di numerosa prole che ora rimane nella più squallida miseria.

A due soldi i melloni! — Ieri sull'imbrunire si offrirono impunemente in piazza delle Erbe una quantità di meloni a due soldi, e molti operai e soldati allettati dal buon mercato abbiamo visto farne acquisto. Non sappiamo se tutti siano andati dietro a quest'acquisto, ma possiamo dire che per una buona metà non assistiamo all'umero senza mai che nessuna guardia o impiegato sanitario capitate a togliere dal mercato una merce tanto dannosa alla salute.

È vero che guardie ed incaricati municipali fanno quotidianamente e con diligenza le loro visite ai mercati, ma essi non riescono a prenderli sempre finché le visite saranno fatte ad ore fisse e non saltuariamente.

Succede per la povera nozione come succedere per cani e senza museruola. Tutti sanno che il carrettone sorto alla ora della mattina e in quell'ora non si trova un cane abbandonato a pagarlo un occhio alla loro testa. Passata quell'ora, ecco che lo strade abbondano di cani alla barba dei Ragolomati e dell'ottimazione municipale. Così avviene delle frutta malsane, che sono assai più pubblicamente nell'ora in cui si è sicuri di non avere visto qualcuno.

Per l'igiene. — Annunciando già la nomina di una Commissione straordinaria di sanità municipale, Giunta di procedere alla visita delle case di alieni quarantieri.

Dessa commissione era composta, come si è disse, dei medici signori Poli, Turri, e Zatti e dell'ingegner Borgatti.

I signori Poli e Borgatti hanno creduto di declinare l'incarico perché, facendo parte della ordinaria Commissione di sanità Municipale, hanno stato offese le prerogative su non venendo affidata ad essa tale missione o almeno, non essendo essa stata inclusa nella nomina della Commissione straordinaria.

Senza entrare in apprezzamenti su tali conflitti, molto discutibili del resto, e senza anche attribuire alla Commissione di sanità Municipale, l'ufficio dell'argentea di provvedimenti igienici, ci piace di constatare che il cav. Turri e il prof. Zatti, non meno preoccupati di tali conflitti, che avrebbero potuto rivoltare la Commissione, hanno immediatamente proceduto all'esaurimento dell'incarico loro affidato, visitando le case e le botteghe, e tutti i necessari provvedimenti consigliati dagli igienisti.

Duplice motivo di lode, per i due egregi commissari.

Artisti concitadini. — Siamo lieti di riportare dal *Persepolitano* di Castelofrontino queste belle espressioni per la nostra bravisima signorina Virginia Bartolucci:

« Venero e ho assistito all'accademia reale e strumentale nel Teatro del popolo. Mi mancano le parole per farvene un'adeguata rassegna. « Tutti fecero ottimamente, cominciando dal signor Dainelli, ma la stella che maggiormente rifalce, fu la Diva Vittorina.

« Ella non canta, ella non recita, ella rapisce, ammalia, trasporta nell'estasi le più belle voci, inteso di mille suoi sempre, più bella, dolce, scortevole, robusta penetra nelle più intere labbra del cuore e vi suscita un fuoco, un palpito, un entusiasmo, da rimanere storditi.

« Oh! tali impressioni si sentano, ma non si può descriverle! »

In questura. — Pagina sempre nitida per quanto riguarda la città. Nelle case di copparo, fu l'unico notevole di esse quello di una cavalla del costo di L. 300 perpetrato a Viganoro a danno del contadino Gavio Pidenzo.

Caffè di Piazza Commerciale. — Questa sera concerto orchestrale.

Denaro perduto! — Dalle vendite delle varie Estrazioni dei Premi a Premi di Milano, Bari, Barcelona, Venezia, Genova, Napoli, Gallarate, Nopoli, Benicaglia e specialmente del *Prestito Nazionale 1896*, risulta che oltre Sette milioni di Premi e Rimborso non sono ancora stati esatti e si trovano dispersi nelle casse della Stato parecchi molti possessori di cartelle si dimenticano di verificare o non conoscono l'intreccio delle estrazioni, e così 30 cartelle vanno inesorabilmente perdute molte vincite. Abbonandosi al giornale *L'Indicatore dei Prestiti*, che costa sole lire due all'anno, si ha diritto alla verifica gratuita per le passate estrazioni, e per le estrazioni di tutte le cartelle. — Nel primo trimestre del 1893 furono rivenuti 8362 premi per il complessivo importo di lire 966 mila. I nostri lettori faranno ben tosto rivolgendosi alla Direzione del giornale *L'Indicatore dei Prestiti*, via Pasquirolo N. 7, Milano; ma se hanno questa buona intenzione, facciano presto, molto presto, perché l'avanzata di due lire, o la pigrizia di scrivere una lettera, può far perdere qualche migliaio di lire.

Le spine del matrimonio. — Scrivete all'Arena da Roma:

Gabriele d'Annunzio, il giovane poeta che rapì la duchessa di Gaesale, rifugiatosi nella casa della sua sposa, si è visto che la famiglia della sposa voleva asservirlo.

V'è chi dice che ciò sia per alterare le condizioni dipenda dall'essere pochi quei quattrini in relazione alla ricchezza della casa.

Non potete immaginare le proporzioni del pettoleziere relativo a tutta l'avventura del d'Annunzio nella nostra aristocratica tanto nera che azzurra.

UFFICIO COMUNALE DI STATO CIVILE
Bollettino del giorno 8 Agosto 1893

NASCITE — Maschi 1. — Femmine 1. Tot. 2.
Nati-Morti — 1.
Matrimoni — Cagnoli Girolamo, maestro, celibe, con Gigliola Adelaide, donna di casa, nubile.

Morti — Beccimiani Maria vedova Foriani, di Agnola, di Ferrara, d'anni 61, fu: — Maria Caterina in Raga fu Luigi, di Vignola, d'anni 63, non di casa — Righetti Carlotta ved. Carpegiani fu Luigi, di Copparo, d'anni 50, fu: — Maria — di Ferrara, d'anni 60, fu: — Benini Luigi, celibe, fu Andrea, di Borgo S. Giorgio, d'anni 46, fu: — Turolo Teresa di Giovanni, di Ferrara, d'anni 61, fu: —

e mesi 6. — Vecchi Amadea di Gaetano, d'anni 7 e mesi 6.

Minori agli anni uno N. 1.

OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE
9 Agosto

Bar.° ridotto a m. Term.° min. 16° 5. Bar.° max. min. 758.85. Term.° max. 30° 7. Umidità media: 40%. Vento: da ENE, VNW.

Stato presente dell'atmosfera: Sereno

10 Agosto — Tempo: minima 18° 0 C
Tempo medio di luna a merzodi verso di Ferrara

10 Agosto ore 12 min. 8 sec. 32.

P. CAVALERI Direttore responsabile

Un'altra cara esistenza si è spenta, e la tomba gelida e muta s'appra per accogliere la spoglia.

La signora **Mita Fegni Tozzi** veniva toita all'affetto dei suoi, cui la previsione della avventura, sulla ha accomiato alla immensità del dolore. Quando più le rideva la vita, quando allevati i figli e indizinali, colle sapienti, amorose cure materne, sulla via del bene, e di dolore, poi, i promettitori dalle affezioni famigliari e dalle sane gioie domestiche, quel benessere e quella pace che è la sagrada consolazione di un'anima mite e gentile, cedeva l'altro ieri alla insuperabilità di un male che non perdona.

In quel voto composto ad una morte ma serena tranquillità, invano si sarebbero cercate le tracce di quel dolore intimo e profondo, che viene dalla piena coscienza del proprio male stato e dalla certezza di un prossimo abbandono, ma trapendo su una fede inconcussa e dall'affetto per suoi cari, quella forza e quella rassegnazione, che confida col cristiano, sciolgono la fuggire da lei la vita, giorno per giorno, e senza più, e senza speranza, e se un lamento, non una parola di sconforto corsero su quel labbro.

Moglie e madre esemplare, fu che alla sua vita, e alla sua memoria, ricordo dolcissimo delle tue domestiche virtù e dei tuoi forti sensi, s'ispirino il desolato Ferdinando e i disgraziati orfani, per mitigare la foga del loro dolore, l'amarezza del loro lutto.

E. M.

Congregazione Consorz. del 1 Circondario
Canal Bianco

NOTIFICAZIONE

A seguito dei molti e gravi abusi che si riscontrano nella derivazione dell'acqua dai pubblici condotti di acqueo per l'alimento delle vasche destinate alla macerazione della paglia; si è indotti a pubblicare per norma comune le seguenti prescrizioni:

1. Nessun possidente potrà derivare acqua da un pubblico acqueo, sia con qualsiasi sistema, sia con qualsiasi mezzo meccanico all'opco indicato senza averne prima chiesto ed ottenuto dalla Congregazione il relativo permesso.

2. È inibita l'introduzione di acqua estranea negli esec. Consorziali, ove la Congregazione stessa non ne abbia rilasciata prima la concessione.

3. I Custodi Consorziali, dipendentemte dagli ordini dell'Ufficio Tecnico, saranno i regolatori delle disordinate derivazioni e rispettivi riparti. E quando si guardi al conduttore di acqua derivato sul fondo, delle sponde, e nelle arginature dei pubblici esec. non vengono regolarmente ripartiti dal loro destino appena ultimata la derivazione, tutti i costi del resto d'Ufficio a spese del possidente.

5. Oltre la consuetudine messa per l'acqua derivata dal Panaro, ed oltre il compenso fissato al conduttore per ogni macero, l'Amministrazione avrà, per le mode di legge il rimborso esiziale delle spese eventuali citate nell'art. precedente; non essendo giusto che la intera spesa sia a carico del soggetto che ad un aggravio che dev'essere so-

stenuto unicamente da chi usò del beneficio della derivazione; o a sua casa di danni.

Dalla Residenza Consorziale
Ferrara 7 Agosto 1893.

Il Presidente
AVVENTI CONE POMPO

BANCA DELL'EMILIA IN BOLOGNA

SOCIETÀ ANONIMA
Capitale L. 400.000 — Riserv. L. 43.078 19

AGENZIA DI FERRARA

La Banca si ha un dovere di avvertire che avendo assunti i vasti magazzini detti di S. Spirito, già della Banca di Ferrara, e ricevendo depositi di grani e canape, facendo anche anticipazioni sui medesimi. Per le condizioni rivolgersi all'Agente, negli uffici in via Cortevetola N. 23.

GRESHAM
Assicurazioni sulla Vita

SUCCESSALE D'ITALIA
Firenze, Via de' Biondi 4, (palazzo Gresham)

Assicurazioni in caso di morte e morte — Dotali e di capitali differenti — Valutazione di polizze di vita. Partecipazione all'80 Olo degli Uff. AGENTE PRINCIPALE DI FERRARA Prof. Cav. Galindo Gardini Via Borgo Leoni N. 59 Palazzo Varano.

RIOLO. FONTI DEL RIO BAGNI

Dal 4° Luglio al 31 Agosto è aperto uno Stabimento per bibite e bagni delle antiche e rinomate acque minerali, a prezzi mitissimi da non temere concorrenza.

Canapificio Ferrarese

Agli Agricoltori

si rende noto che l'Amministrazione acquista canapa in bacchetta Verde del presente raccolto. Per le norme rivolgersi al Canapificio fuori Porta Po.

DA AFFITTARSI due appartamenti, un ammobigliato, l'altro senza mobilia, con stalla e rimessa in Via Savonarola N. 12.

Parlare con quelli di casa.

DA VENDERSI

Una Casa di piani 3 situata in Via Cortevetola

(già degli Orefici) N. 38.

Per le trattative rivolgersi all'Avv. Gaetano Novi.

Telegrammi Stefani

Del mattino

Braselles 9. — Il prodotto della sottoscrizione per le vittime d'Ischia di cui Maffei prese l'iniziativa raggiunge il primo giorno 5500 franchi.

Madrid 10. — (Giunale). I Reggimenti vennero fatti prigionieri o catturati. Numerosi miseri a inseguiti i soldati insorti e riuscirono raggiunti dopo tredici ore di marcia ottenendo la sottomissione. Gli insorti fecero il loro capo credendosi caduti.

Madrid 9. — O'tanta soldati di cavalleria rivoltatosi sono ritornati a S. Domingo; il rimanente del Reggimento venne fatto prigioniero o continuò a fuggire verso i Pirinei.

Alti 200 soldati sollevandosi a Vafrafranco e si diressero alle montagne ove sono inseguiti.

Le provincie di Valenza e Castella

sono tranquilli tutti i ministri in congedo ritornano a Madrid. Farono preso a Madrid precauzioni militari. Il Circolo progressista fu chiuso.

Proshadji 9. — I sintomi della dispepsia nel conte di Chambord rimangono. Le forze diminuiscono.

Londra 9. — È quasi certo che c'è stato un altro sabbaglio in salvo in territorio austro.

Alessandria 9. — Ieri morti di cholera, al Cairo 78, ad Alessandria 13.

Vienna 9. — L'arciduca Guglielmo fece rimettere all'ambasciatore d'Italia 1000 fiorini per disassoggerare l'Ischia.

Madrid 10. — Dicasi che altro Reggimento nella provincia di Badajoz sia insorto.

Saigon 9. Informazioni da Hue dicono che Vianian successore di Tu Duc è sommato dai mandarini ostili ai francesi.

Ischi 9. — Francesco Giuseppe visitò Guglielmo. La visita durò un'ora. Alle ore 9 Guglielmo è partito accompagnato dall'imperatore d'Austria e dal principe ereditario del Portogallo alla stazione ove il congedo fu cordilissimo.

Roma 9. — **Londra 9.** — Confermano che il governo riceve da un spazio annunziato che Cettivo è vivo; telegrafarsi per verificare.

Saigon 9. — I mandarini di Hue rifiutarono il successore di Tu-Duc e portarono al potere Vianian.

Bucarest 8. — Avendo la legazione e i consoli italiani in Romania aperto sottoscrizioni per i danneggiati d'Ischia, molti giornali fanno un caloroso appello alla carità pubblica. La Banca di Romania, le società di assicurazioni della Romania fecero generose offerte.

Milano 9. — Proveniente da Stradella è giunto stamane Depretis e ripartì subito per Monza.

Ateze 9. — La stampa greca raccomanda caldamente la sottoscrizione aperta oggi alla legazione italiana per le vittime di Casmacolia.

Madrid 9. — Il Re firmò un decreto che sospende nella Spagna le garanzie costituzionali, autorizzando la pro-

clamazione dello stato d'assedio in tutti i luoghi ove il ministro orderrà.

Il prefetto ed il comandante a Badajoz vennero destinati. Parte del reggimento di cavalleria formante guarnigione a Noceira (provincia di Logrono) è insorta sotto gli ordini degli ufficiali subalterni e si diresse verso le montagne di Paveschia. Coloro che tupper la insegno. Dicasi che gli insorti abbiano rotta la ferrovia.

Ieri avvenne una dimostrazione nel luogo di Barchino, con grida assidue. L'ordine fu ristabilito.

Londra 9. — Il Morning Post scrive che gli imperatori Guglielmo e Francesco discussero sull'ammissione della Russia nell'alleanza austro-indica.

Guglielmo è favorevole a tale ammissione, Kainoky farebbe obiezione.

Il nikistia Hartmann è arrivato per organizzare un grande congresso socialista europeo in settembre.

Al banchetto del mayor, Gladstone disse che l'Inghilterra lascerà l'Egitto appena le ragioni saranno compiute.

Parlando dell'incidente di Tamarit disse che i telegrammi presunti furono falsamente interpretati, e che un errore di trasmissione causò il malinteso; notizie ulteriori dimostrano che nulla esiste che possa turbare l'amicizia tra la Francia e l'Inghilterra.

Parigi 9. — Si è costituita una comita o fra i membri della colonia italiana il quale convoca per domenica gli italiani all'*Eden-theatre* per appoggiare l'opera del comitato francese. Meneghini felicitò i promotori.

Si attendono altri doni specialisti di artisti francesi educati alle scuole italiane per quali i dolori d'Italia sono lutto di famiglia. La tombola prende invivente proporzioni.

Bucarest 6. — Il governo rumeno ha fatto rimettere a Torpelli 50 mila franchi per superstiti d'Ischia.

Da affittare subito

Granaio e Magazzino Via *Giulio del Pallone*. — Rivolgersi al signor Giovanni Batt. Masieri.

ALLEVAMENTO 1884

SEME BACHI

A BOZZOLO GIALLO

INDICINO, COLLARE, razza Montanara confezionato nelle montagne Modenesi e Reggiane.

Questo seme si raccomanda da se stesso per i splendidi e folli risultati ottenuti in questi ultimi anni, risultati conosciuti da non pochi bacchiettori della nostra Provincia.

Non sarà consegnato il suddetto seme se prima non verrà esaminato e constatato immune da qualunque infezione, dall'illmo Signor BARUFFALDI Prof. CAR. TOMASO, Direttore del Regio Osservatorio Bacteriologico in Ferrara.

Si invitano pertanto quelli che desiderano tale seme a rivolgersi al sottoscritto come solimistidino, acciò possa avere il tempo di assicurarsi della quantità necessaria onde esaudire le richieste.

Ferrara 1° Luglio 1883.

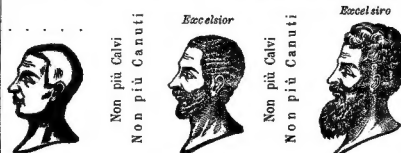
LUIGI CROVETTI

BORGIO LEONI N. 30.

N. B. — L'unico mio Rappresentante in Ferrara è il sig. LUIGI CIRIELLI junior.

Effetti della ormai Miracolosa

CROMOTRICOSINA



Prima della Cura

12 mesi di Cura

36 mesi di cura

Migliaia di certificati di persone che l'hanno sperimentata attentamente la sua efficacia.

SI Danno LE ISTRUZIONI GRATIS

Unico deposito per l'Italia, tranne il Veneto, al premiato stabilimento farmaceutico C. CASSARINI, Bologna.

Alle donne che allattano

POMATA MANFREDI

Pronta e sicura guarigione de male dei capezzoli

GENOVA - Farmacia Manfredi, Via Fassolo 57 r. e Deposito nelle principali Città d'Italia.

PREZZO DELL'ASTUCEO CON ISTRUZIONE LIRE UNA
FERRARA - Unico deposito alla Farmacia Perelli.

NORME

per comodo degli agricoltori che intendono servirsi dei Granai posti nel CANAFIPICO FERRARESE per depositarvi generi

Peasatura per ogni cario L. 0. 50

Racchiogaggio e portatura per quintale » 0. 14

Adatto per mese e per quintale » 0. 05

Se la merce è depositata nella 1ª quindicina del mese sarà pagato mese intero, se nella 2ª la metà. In seguito ogni mese comincerà si considererà come intero.

Occorrendo spese di palleggiatura od altro sarà avvisato il proprietario o l'incaricato mediante lettera.

Alla fine di ogni trimestre l'Amministrazione regolerà il conto col Depositante.

Ad ogni sortita di merce il Depositante pagherà la somma proporzionale alle spese incontrate dall'Amministrazione.

Dovrà il Depositante tenere i monti delle merci ad un'altezza non minore di cm. 80 e non maggiore di m. 1.

Nessuno potrà servirsi di persone non addette allo Stabilimento per racchiogaggio e per tutte le operazioni riguardanti l'intero dei Granai.

Entro il mese di Giugno dovrà il Depositante dichiarare quanto tempo lo spazio occupato dalla sua merce deve rimanere a sua disposizione, la cui durata non potrà essere minore di mesi 3.

Il Depositante non credendo di servirsi della pesa dello Stabilimento, potrà far eseguire l'operazione da un pubblico peatore pagandone il relativo importo.

L'Amministrazione si rende garante del peso consegnato meno il naturale e le alterazioni che potessero risultare sul genere immagazzinato quando il Depositante già avvisato non risponde o non mandi persona incaricata.

STABILIMENTO IDROTERAPICO

RIOLO

(ROMAGNA)

PROPRIETÀ E CONDUZIONE, CAV. LUIGI MAGNANI

DIRETTORE SANITARIO CAV. AUGUSTO MEZZINI

Amministrazione Bologna 1, via Rissoi

STAGIONE BALNEARE E CURATIVA

dal 25 GIUGNO al 15 SETTEMBRE

Allo Stabilimento di Riolto, uno dei migliori d'Italia, vi hanno Bagni e Docce d'ogni specie. — Inalazioni a nuovo e perfezionato sistema. — Bibita delle secolari Acque Salsodoliche, Miste, Ferruginee, Sulfuree e della portosana.

ACQUA SOLFUREA DELLA BRETA

Tanto nello Stabilimento centrale che nel grandioso nuovo Albergo si trovano elegantissimi alloggi a modici prezzi.

QUARTIERI AMMOBILIATI NELLE CIRCONSTANTI VILLE

Per informazioni:

BOLOGNA — Amministrazione.

RIOLO — Stabilimento.

2

PEJO

ANTICA FONTE FERRUGINOSA

Distinta con Medaglia alle Esposizioni

di Milano, Francoforte (sul mena) 1881 e Trieste 1882.

L'Acqua dell'ANTICA FONTE DI PEJO è la più eminentemente ferruginosa e gasosa. — Unica per la cura e peccato. — Si prende in tutta la stagione d'estate, lungo la portata e nel vino durante il pasto. — È bevanda digestiva, promuove l'appetito, rinfiora lo stomaco, facilita la digestione, e serve mirabilmente in tutte quelle malattie il cui principio consiste in un difetto del sangue. — Si può avere in tutti gli Alberghi Stabilimenti in luogo del Seltz. — Chi conosce la PEJO non prende più Ricarro o altre che contengono il osso contrario alla salute.

Si può avere dalla DIREZIONE DELLA FONTE IN BRESCIA, dal Signori Ferminetti e depositi annunziati, esigendo sempre che ogni bottiglia abbia l'etichetta e la capsula sia avvertita in giallo-rosso con impresso ANTICA-FONTE-PEJO-BORGHESETTI.

Il Direttore C. BORGHESETTI.

(Stabilimento Tipografico Bresciano)